

PERIÓDICO ANARQUISTA

UN TRIUNFO

SUSCRIPCIÓN
TRIMESTRE \$ 1,00
SEMIESTRE \$ 2,00
AÑO \$ 4,00
Pago adelantado

SALE CADA SEMANA

Número suelto: 10 Cts.

DIRECCIÓN:
A. Valenzuela

Calle Mexico 1602 — BUENOS AIRES

UN TRIUNFO

Verdaderamente ha sido un gran triunfo que la clase trabajadora de la República Argentina ha conseguido en la excarcelación de los cinco inocentes, incluso el que estas líneas escribe, que desde un año se encontraban reclusos en la cárcel penitenciaria de la capital, bajo el peso de una acusación infame y miserable de un delito cuyo autor la policía no pudo descubrir.

Digo ha sido un triunfo, porque era más que seguro que sin la intervención directa de las sociedades obreras, que demostraron a los cuatro vientos la inocencia de las víctimas, los jueces habrían dictado sentencia condenatoria contra algunos de los detenidos.

Era tanto el interés de sepultarlos en un presidio para siempre que la policía y el juez de instrucción hicieron público por medio de la prensa que los cinco detenidos éramos los autores del hecho, y el fiscal para completar la obra, solicitó la aplicación de la pena de *presidio por tiempo indeterminado*, ítem, conseguir su objeto, tanto la policía como el juez de instrucción, emplearon medios ilegales, buscaron testigos falsos, inventaron acusaciones, acumularon pruebas infundadas, y otros tantos procedimientos fílicos y sajes, que lo a no ser la calita intervención de la clase obrera, que vela todas estas astucias y malas intenciones en algunos funcionarios, la sentencia condenando a inocentes hubiera sido un hecho, indudablemente.

Y la prensa... ¡Oh, los mercachifles del periodismo! Largadas una venenosa por todas partes, llamando a los inocentes que sufrían en la cárcel, refabricándose de asesinos y criminales, exigiendo a gritos la condena de los detenidos, sin averiguar si eran o no culpables, ateniéndose únicamente a los dichos de un juez miserable que sin indicios ni pruebas pretendía condenar por sí, porque así le convenía. De nada valieron las súplicas de las víctimas que pidieron su apoyo, de nada les sirvió el comprobar su inocencia. Ellos, esos grandes diarios, que ocupan columnas enteras criticando y censurando a la justicia y la policía cuando la víctima es algún burgués que por equivocación tal vez, ha sido detenido un par de horas; mientras se calla la inmensa multitud que ante el crimen que tenía preparado la justicia de este país contra cinco trabajadores encerrados injustamente en una cárcel durante el término de un año, a pesar de haberse demostrado palpablemente que eran inocentes; nunca, ¡nunca! se ocuparon de una palabra en su favor, nunca trataron de investigar si eran o no culpables; hasta el último, cuando la clase obrera se movió y se agilizó explicando por todas partes la inocencia de los detenidos y publicaciones la inocencia de los presos; cuando un defensor demostró públicamente que los detenidos eran ajenos al delito que se les imputaba, cuando un juez neurótico en su asunto abstruso de culpa y culpabilidad a los procesados, entonces, todavía, se grabaron la duda y la desconfianza entre el público diciendo más o menos: «El fiscal de cámara, Dr. Segovia dijo que *desgraciadamente* no había pruebas suficientes para condenar a uno que en su conciencia eran los culpables y que en otro país «la condena hubiera sido un hecho seguro».

¡Malvados! ¡Malvados! ¡Sois los eternos cómplices de los crímenes que comete la burguesía!

Entendido bien, señores periodistas vendidos: en otro país ninguno de nosotros hubiera estado preso tantos días como estamos aquí, puesto que desde el primer momento todos comprobamos que eran inocentes. Aquí, en este país, lo que se tramita es un infame complot contra cinco víctimas para hacerlos culpables de un delito que no habían cometido y demostrar

al público que el crimen había sido castigado.

Pero esta vez, tanto vosotros, periodistas astúpidos, como la policía y la magistratura, habéis equivocado, habéis hecho la cuenta sin el huesped; esta vez no se trataba de aquellos individuos anónimos que seputaban en la cárcel cuando es conveniente, que nadie se acuerda ni reclama por ellos; esta vez se trataba de cinco hermanos de la gran familia obrera y fue precisamente por obra de esta gran familia que habéis soldado la presa que tenáis entre las garras, fue porque la falange trabajadora espasma vuestra obra, comprendió vuestras infames intenciones, y se os abrió el camino impidiendo que cinco de sus compañeros fueran sacrificados. He aquí por qué los encarcelados fueran puestos en libertad.

Y no se diga que los jueces han obrado con justicia con por no ir a mí y a mis compañeros en libertad, no, porque para hacernos justicia sería necesario hacer un nuevo proceso, y entonces veríamos que algunos funcionarios que ocupan altos puestos públicos no podrían ocupar las celdas que nosotros hemos dejado vacías.

Pero esto no se hará, ni pretendo que se haga, porque sé positivamente que entre perros no se muerden: sólo quiero llamar la atención de los trabajadores que mediten sobre este hecho, así podría darse cuenta a un potente de la fuerza de la unión y la solidaridad obreras, que sin la solidaridad y la agitación que demostraron con nosotros, hubiéramos pasado calamidades sin cuento y tal vez nos hubieran sepultado para siempre en una cárcel. Pero esto no se hará, ni pretendo el asunto sino enviar mis agradecimientos a todos los compañeros y colectividades que le prestaron su concurso moral y material, y lo mismo digo a los periódicos obreros que desde el primer momento desplegaron su actividad en favor de la justicia que a favor nuestro se había iniciado, consiguiendo por ese medio la excarcelación inmediata de todos los detenidos.

Y este fue un gran triunfo.

Salud a todos.

FRANCISCO BERRI.

Montevideo, Julio de 1903

Redímte tú mismo

El servante tendencia de la propia incapacidad, la tradicional tendencia a esperar de los inteligentes, *delos superiores*, la realización de las cosas, y el craso error de confiar en ellos, que ocasiona una angustia futura, son, a nuestro entender, los muchos principales de la inconsistencia de muchos de nuestros actos, de la general apatía y aun de muchas incoherencias verdaderamente vergonzosas.

De la falsa y perjudicialísima creencia que son gentes superiores cuantos poe-yen de alguna verosidad peroran en las asambleas y escriben en los periódicos sabiendo o esforzándose a engañar sonoras frases más o menos artísticamente enana el servante prejuicio de la propia incapacidad en la mayor parte de los trabajadores para toda labor propagandista. No han comprendido muchos todavía que para propagar una idea basta sentirla, decirlo, que las cosas se propagan más en los mítines y en los periódicos, con los actos que efectúan en la vida social. Un hermoso discurso, un bellísimo artículo, podrán encantar o deleitar, atraer la atención, pero si la idea no se propaga más allá de los límites y en los periódicos, con los actos que efectúan en la vida social. Un hermoso discurso, un bellísimo artículo, podrán encantar o deleitar, atraer la atención, pero si la idea no se propaga más allá de los límites y en los periódicos, con los actos que efectúan en la vida social. Un hermoso discurso, un bellísimo artículo, podrán encantar o deleitar, atraer la atención, pero si la idea no se propaga más allá de los límites y en los periódicos, con los actos que efectúan en la vida social. Un hermoso discurso, un bellísimo artículo, podrán encantar o deleitar, atraer la atención, pero si la idea no se propaga más allá de los límites y en los periódicos, con los actos que efectúan en la vida social.

lógico, más natural, más armonioso que el sentir rutinario de los antepasados y de cuantos los toman como modelo.

Es por eso que cada anarquista puede y debe ser un eficaz propagandista. En la vida individual misma cuando no podemos hacer cada uno de nosotros! No se necesita ser ni orador, ni literato, ni sabio para saber resistir a las ajenas imposiciones, para ser caridosos con los débiles, enérgico con los prepotentes, sincero, digno, recto en todos nuestros propósitos. En la vida familiar, en el taller, en nuestras relaciones podemos y debemos ser constantemente la piedra de toque que dé el justo tono del concierto armónico de la vida. Mientras los demás, por miseros intereses personales, ávidos de dinero o de gloria, combaten, luchan, se degollan en miras si aplatan con cadáveres y riegan con sangre de próximos suya la vida emprendida, busquen nosotros la tranquilidad, la paz, el bienestar en nuestro propio esfuerzo, dejemos que los otros hagan otro tanto, no aprovechándonos jamás ni de la ignorancia, ni de la debilidad, ni aun del amor de nadie para convertirnos en privilegiados; mientras los otros se constituyen en cómplices para imponer falsos conceptos a la humanidad, especie a la que se unen para mejor explotar a sus semejantes, ó acumulan ó distribuyen la fuerza de modo que puedan alcanzar el poder de comandar a los demás, intentemos nosotros exponer sólo verdades tangibles, combatamos toda explotación, empleemos nuestras fuerzas para abatir las violencias de los mandarines, mientras los demás esperan de los rñdentes, tratemos nosotros de redimirnos nosotros mismos, y en tanto los otros se contentan soñando en las bienandanzas que gentes hábiles prometen gozarse, nosotros, por el contrario, en otro régimen, probemos nosotros de efectuar los más posibles mienres vivamos.

Seguramente que ninguno individualmente está en condiciones de sustraerse por completo ni a las violencias de la ley ni a las atrocidades de la explotación; pero más que la ley, tal vez, más que la explotación nos hace infelices en este mundo la rutina. Si en vez de seguir la tradición, rompéramos con ella, ¡cuánto se adelantaría en breve tiempo! Con lo que los trabajadores harían las cosas por no dejar de seguir las añejas costumbres, no porque crean ni sientan la religión, podría haber en cada pueblo una riquísima biblioteca, un templo de sabiduría nuestro, y en cada ciudad, centenares con que los trabajadores maigalen en las tabernas y en los cafés, envenenándose la sangre y la mente, más por el gusto de beber ó jugar, que por no haber sabido darse otro lugar de reunión diferente al usado por nuestros antepasados, podría haber una escuela positiva integral en cada esquina; con lo que cada uno de por sí gasta en tiempo, en fuerza y hasta en dinero a su malgrado, sólo porque no se pueda decir que no hace como los otros, podríamos obtener un mayor grado de cultura, un mejoramiento relativo, un estado moral, y material por ende, superior al actual.

Continuara

Notas Internacionales

DE NORTE AMÉRICA.—Nunca ha habido en la historia de los Estados Unidos (de un punto de vista nacional) tanta prosperidad, y nunca tanta desasociación. Huelgas, huelgas en todas partes, y los trabajadores ganan en toda la línea. La organización de los obreros en sus sociedades procede con una rapidez extraordinaria. En una reunión de la Federación Obrera Americana que tuvo lugar recién en Toronto, Caná,

el secretario declaró que la Federación tiene actualmente bajo su dirección 105 organizaciones internacionales de trabajo, y que el número de socios ha quintuplicado en Canadá solamente. Los informes de los organizadores arrojan enormes aumentos en todas partes, y lo que se ha ganado en mejoramiento de las condiciones materiales de los obreros es asombroso.

Con paso igual viene la organización de los capitalistas, y las dos partes se forman en línea para la batalla. Si la mitad social de los cuarentos que nos llegan de Chicago fueren verdades, aquella ciudad debe compararse a una refinería de gilos. Hay actualmente entre cuarenta y cincuenta mil obreros en huelga, y algunos de los parásitos se han vuelto tan desequilibrados que empiezan a emigrar a otras partes que consideran mas favorables para su explotación.

Una de las últimas noticias es que Kohlars y Cia, una compañía muy rica que tiene un gran número de salas de *lunch* ha hecho cerrar a todas éstas como también sus hornos de galletas; y la Compañía Americana de Fabricación de Giletes, que forma parte del sindicato de la industria (Trust) ha enviado toda su maquinaria y sus productos a otras ciudades y han vendido todos sus caballos y sus cueros en remate. La huelga de los carteros ha sido en gran parte la causa de su resolución. Los mineros de carbón amenazan otra vez a salir por el sindicato no quiere cumplir con la decisión de la comisión nombrada para poner fin a la gran huelga; y como para echar escoria sobre las llamas, los capitalistas están influenciando a los jueces a fallar, y los legisladores a dictar leyes que obliguen a las sociedades obreras a combatir ó morir.

En Abril escribí diciendo que los capitalistas de América iban a proceder de la misma manera como los de Inglaterra, entablado demanda por daños y perjuicio contra las sociedades que declararan huelga, y que tuvo tan buen resultado para ellos en el fallo de los jueces en el primer ensayo.

Ya han empezado aquí. En Watway algunas sociedades obreras fueron demandadas y el enemigo triunfó. En Rutland una compañía de fabricantes embió demanda contra la sociedad de maquinistas reclamando 10.000 dólares y perjuicios; la causa duró diez y siete días y un jurado (de agricultores) condenó a la sociedad a pagar 2.500.

En Evansville, en Indiana, un juez falló sosteniendo que las sociedades obreras no se incorporan son responsables por los perjuicios que resultaren de cualquier acto de violencia y desorden, siempre en el caso de presentar pruebas de su culpabilidad; cosa muy fácil a prohrir cuando sea necesario.

En Canadá trabajan con el mismo fin en vista a la disolución de las sociedades obreras—por medios diferentes. Para impedir la unión entre los trabajadores de Canadá y los de los Estados Unidos el siguiente proyecto de ley ha sido presentado por el senador Longhead: «Se declara culpable de un delito, castigado con la pena de dos años de encarceración a toda persona que, no siendo un súbdito británico, sea que habita en Canadá ó fuera de ella, que incita ó induce a los trabajadores, por cualquier acto ó medio, a abandonar la ocupación que ten-

tabaco envechado en el mismo establecimiento a cincuenta centavos el kilo?

Los dueños del establecimiento compran el tabaco a los productores, le pagan a los peones la bolsa de harina de 50 kilos, a los dueños de la bolsa de 100 kilos, a los dueños de 200 kilos, a los dueños de 400 kilos, y la venden a quince, la yerba les cuesta *cuarenta y tres centavos* y la venden a *ochenta*, con lo cual ganando el doble aproximadamente, vienen a pagar a sus peones *treintaycuatro centavos diarios*, que es el *mínimum* que ganaban los esclavos en los buenos tiempos de la federación.

Pero esto, aun sería lo de menos, si el trato que se da a esos mártires, tuviese algo de humano. Como vemos que el esclavo es el más odiado de los dios, y los tres, aficionados a los perros fieros, los tienen de todas clases y muy especialmente de presa. Y cuando cualquiera de los *unos* amenaza con ganas de *bramar*, sueña sus carnes con los cuatro vientos, y se entretienen en ver como sacan pedazos del cuerpo de sus ciervos, ni más ni menos como se divierten los emperadores romanos con los cristianos de los primeros siglos en sus circos y plazas.

Cuando los *niños* desean hacer ejercicio, cuando los *fuertes* y *bien cadados*, se hacen tender por un peón, y *después*, en *defensa propia*, le rompen de un *bos* las quijadas, que luego se las componen en el hospital... ó se muere, lo que para los *unos* es asunto completamente sin importancia.

En la noche de este periódico que estamos relatando los hechos de la investigación ó refutando un cuento? Pues atiendan que falta la cola por desolir.

Vicino al establecimiento vive el Comisario de la policía, el jefe de la casa. Si después de tropezado un peón, se niega a seguir trabajando, ó a tomar el que se le da, sentencia el *año quince* días de arresto, que el comisario hace cumplir en un calabozo que no ha mucho fue W. C., con lo que, ó el peón se *muere*, ó el jefe de la policía.

Como cuando el peón tiene la suerte de poder huir, deja la paqueta de enrolar, por que esa es la *garantía* que todo peón en regla al ocuparse, con lo cual los *anos* están *garantizados* de que le tendrán *sueño* y siempre *sumiso*.

Y claro que los peones sin paqueta deben andar, porque si bien se atreve a pedirle a semejantes *anos*, que tienen un comisario a su favor? (A quien recurre el pobre peón, si se le cierran las puertas de cielo y tierra en su desdicha).

¿Qué hay que temer? ¿Deso de conocer el modo de tan humanitarios patrones? Como el Centurión dijo a Jesús decimos nosotros: *¿digan una sola palabra y el prodigio será hecho?*

Y para terminar diremos, que tales *anos* además de estar obligados por humanidad a observar otra cosa que los desgraciados, *se han comprometido solemnemente* ante un numeroso y respetable núcleo de hombres libres, a ser mejores que la generalidad, y estos hombres están en el deber de llamarlos a orden a *señores* *patrones*, antes de emplear sus argumentos que en semejantes casos se ven.

Uno de aquellos a que nos referimos, es el que escribe esto y tan enemigo es de los viciosos de sus compañeros de los *clases* *patrones*, apóstatas y perjurios que se vierten con la piel del cordero siendo lobos rapaces y cruces, para atraer y mejor devorar a sus víctimas.

Si es necesario habrá más claro, lo haremos, pero que sólo nos merezca respeto y consideración la justicia y la verdad.

Tiro Livio.

Los traidores de Noviembre

Al Ciudadano Dickman:

Extrañaré sin duda, que, recién ahora, después de tanto tiempo, inicie la controversia escrita a que lo invite. Pero más vale tarde que nunca. De todos modos no es cosa de mucha importancia puesto que todos los obreros saben a qué atenerse, sin necesidad de que nosotros se lo digamos.

No discutiré bajo el punto de vista de una idea, puesto que mis lectores, llamados por nombres, podrían crearse inspirado por cierto fanatismo ó parcialidad de partido. Pero sí me voy a meter en la discusión y como tal discuto, es decir, bajo el punto de vista de la lucha económica, única a que el obrero debe dedicarse sus energías.

Después de los sucesos de Zitrte, según, dice de huelga de Barracas al Sud en la que el gobierno tomó tan activa parte prestando la decidida cooperación en favor de los burgueses, y para colmar la medida de abusos, arbitraderías y crímenes vino a la suprema infamia, vino la amenaza de desahacer hogares, destruir familias, expulsar del país a los que no quisieran entregarse atados de pies y manos a la explotación del capitalismo. Ahora pregunta: ¿podríamos los demás obreros permanecer indiferentes no, delos, no protestar? y proponer los demás obreros en tal caso, a nuestros compañeros en lucha, y así lo hicimos. Primero la Federación de Estudiantes, luego la Federación de Rodados y por fin los demás gremios adheridos a la Federación de Cooperación en la Lucha, y fueron a la huelga general por unanimidad. Sólo un delegado vino en contra recibiendo un elocuente menta de su sociedad que se adherió al movimiento. Fue entonces declarada ya la huelga, cuando los socialistas habíamos por fin logrado, recordando al gobierno que ellos formaban un partido político legal. Fue entonces declarado la huelga, bajo la amenaza del estado de sitio cuando los socialistas bajo la máscara de la Federación de Cooperación en la Lucha, propusieron la celebración de un meeting, ocasión para fusilar al pueblo trabajador y ahogar en sangre el grito de energía protesta. La F. O. A. los contestó a la nota invitación que fue remitido por dicho Comité de Propaganda diciendo que los obreros habíamos ya iniciado por el medio de la Huelga General. Y vinieron las dos leyes, y enseguida la ciudad fué convertida en un campamento, cerrados los locales de las sociedades federadas, las persecuciones, prisiones, deportaciones.

En la noche de este periódico que estamos relatando los hechos de la investigación ó refutando un cuento? Pues atiendan que falta la cola por desolir.

Como cuando el peón tiene la suerte de poder huir, deja la paqueta de enrolar, por que esa es la *garantía* que todo peón en regla al ocuparse, con lo cual los *anos* están *garantizados* de que le tendrán *sueño* y siempre *sumiso*.

Y claro que los peones sin paqueta deben andar, porque si bien se atreve a pedirle a semejantes *anos*, que tienen un comisario a su favor? (A quien recurre el pobre peón, si se le cierran las puertas de cielo y tierra en su desdicha).

¿Qué hay que temer? ¿Deso de conocer el modo de tan humanitarios patrones? Como el Centurión dijo a Jesús decimos nosotros: *¿digan una sola palabra y el prodigio será hecho?*

Y para terminar diremos, que tales *anos* además de estar obligados por humanidad a observar otra cosa que los desgraciados, *se han comprometido solemnemente* ante un numeroso y respetable núcleo de hombres libres, a ser mejores que la generalidad, y estos hombres están en el deber de llamarlos a orden a *señores* *patrones*, antes de emplear sus argumentos que en semejantes casos se ven.

Uno de aquellos a que nos referimos, es el que escribe esto y tan enemigo es de los viciosos de sus compañeros de los *clases* *patrones*, apóstatas y perjurios que se vierten con la piel del cordero siendo lobos rapaces y cruces, para atraer y mejor devorar a sus víctimas.

Si es necesario habrá más claro, lo haremos, pero que sólo nos merezca respeto y consideración la justicia y la verdad.

Tiro Livio.

COMO SE PIDE

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA.

Salud. Leyendo, como de costumbre, nuestro periódico, me sorprendió el epíteto de *cuentero* y alucinado que «Novus» le da al vegetarismo D. Astorga, por su actitud contra la prensa grande que lo acogió con buenos modales. Esto, compañeros, no lo encontré razonado, pues yo creo que ante todo se debe respetar a los hombres que se presentan con una actitud positiva y en la cual fuerza (máximo cuando no se le ha comprendido), lo que debe hacerse, según mi entender, es discutirse si se le crece equivocado, pero no maltratar una persona que representa toda una revolución en la vida social y doméstica.

Debe saber «Novus» que los vegetarianos no tenemos poder «fabricar» cuantos delitos, pues nuestras miras no son egoístas y si Astorga ni los demás convencidos propagandistas del sistema pretenden hacer a expensas de los novicios, por lo tanto, está completamente equivocado, como he dicho, de tratarnos de «cuenteros». Mas aún, los anarquistas vegetarianos como ha ocurrido con razos J. Strach Mail «son los verdaderos» que no aceptan la explotación del trabajo de la ciencia y el predominio de los científicos, y de acuerdo con nuestros camaradas Eliseo Riles y Domék Nienwenhuis, «queremos formar *hombres* para la nueva era de paz, y no *testas* alcohólicas y comedores de carne, como no aieran si no razonan debidamente las grandes cuestiones de la Vida».

En cuanto a lo que quieren hacerle decir a Astorga que en la R. A. los jornales son fabulosos y nadie se muere de miseria, en relación a que se puede vivir con sólo tres centavos diarios, es una equivocación, pues Astorga en sus conferencias purgó el dijo que si el obrero aspira darse cuenta de los buenos alimentos, vivirla mejor de la que vive en relación a lo que gana. Esto creo que es indiscutible, pues si con lo que malgasta en bebidas, tabacos, etc., que a más de diez veces sus salarios, podría alimentarse mejor y darse el lujo de instruirse, lo cual no hace la mayoría por falta absoluta de medios.

No quiera decir con esto que quedaría resuelta la cuestión social, pero el repito con Reclus que se vivirla la Vida y no la Muerte.

Espero de los compañeros de LA PROTESTA HUMANA la inserción de estas líneas para no dar lugar a malos conceptos referentes a ninguna persona.

Sin más por el momento, Salud y Emancipación.

C. LORENZO.

Montevideo, Julio 23 de 1903.

EL CASO BONTOMPI

OTRO GRAN ATENTADO

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA:

Salud. En el último número de nuestro periódico, denunciando la mala conducta por los círculos de la policía en perjuicio de nuestro querido activo compañero Gerónimo Bontempi, habéis incurrido en una lamentable equivocación, que podría prestarse a malas interpretaciones, perjudiciales quizá al buen nombre del compañero citado. Permítanos, pues, rectificar lo publicado en el mismo tiempo que aprovechamos la ocasión para dar más datos al respecto de la *tramoya* urdida por la policía con la cooperación del tristemente famoso juez inquisidor Navarro.

El compañero G. Bontempi no está acusado del delito cometido hace cuantos años, el cual había, sido acusado en aquel entonces *absolutamente por no existir prueba ninguna*—como erróneamente publicasteis—sino que ha sido denunciado por el orden del juez Navarro por responder a la acusación de *haber cometido un delito por no otros, y que, por consiguiente, no tiene ni ha tenido nunca intenciones*.

Y salvado el error, pasamos a relatar los hechos, aunque ya fueron debidamente publicados en el número 12 de *La Revolucion* del sábado 25 del corriente.

En el mes de julio del año 1899, trabajando el compañero Gerónimo Bontempi en un taller de electricista de esta Capital, fué acusado por la esposa del dueño del taller de haber violentado a una de sus hijas, de diez años de edad. La inamante acusación, hecha a base de sospecha que por un momento tuvo la señora, resultó infundada; y como lo declararon momentos des-

pués el padre de la niña y la misma madre denunciando, quienes, exaltados y lamentando al error cometido, y fabricar acusaciones contra la libertad inmensa de nuestro amigo, y todo parecía haber aquí terminado.

Pero, según se verá, así no lo entendió la policía, que, empujada en su íclica tarea de formar un caso y fabricar acusaciones contra el anarquista, anduvo en estos últimos tiempos *revoleando papeles viejos*, y habiendo probablemente visto figurar en los registros de comisaría la citada denuncia, se acordó en un tiempo, se quedó entrar así al arresto para perseguirlo, ordenando su prisión.

Efectivamente, el día 19 de Julio pasado, nuestro amigo fué detenido por un agente de la comisaría de investigaciones acompañado por el oficial de policía que intimó el arresto por orden del juez Navarro.

Llevado Bontempi al Departamento central de policía, donde aún permanece detenido, fué dos días después conducido ante el inquisidor Navarro, el cual lo notificó que estaba detenido por violación de una mujer, en 1899, a pedido de la madre de la pretendida víctima.

El compañero Bontempi quiso protestar y explicar el error que en aquel entonces había motivado su momentánea detención; pero no fué atendido.

En el primer momento del suceso, dos compañeros del grupo *La Asunción* fuimos a entrevistarse a los ex-patrones de nuestro activo compañero; los explicamos el motivo de nuestra visita, pidiéndoles explicaciones sobre el caso.

Estos, que, según parece, son personas de buena fama, y que, como ya hemos manifestado, se asombró por haber la policía revoleado semejante asunto después de cuatro años, «durante cuyo tiempo ellos ni siquiera han ocupado más de eso y ni se agena se acordaban», concluyeron por *declararnos formalmente* que ellos no tenían participación alguna en lo que la policía y el juez Navarro habían hecho en contra de Bontempi, pues ellos «los patrones» no habían entablado «aquella» alguna.

Así las cosas, resultan claras a todos luces la *discrepancia* *tramoya* urdida por los nunca bastante mentados maldicidos criminales de la policía y de la magistratura, con el evidente propósito de perseguir con saña al compañero Gerónimo Bontempi, el cual, repetidas veces, había sido detenido ya por el enorme crimen de ser *tipógrafo* de mala conducta.

Y de formar parte del grupo editor del mismo, y de vista de esto, los que firmamos, convencidos de que la misma energía y constante agitación popular—que hace pocos días arrancaba del presido donde se encontraba—seguiría siempre a *clacas* inocentes trabajadores, víctimas de los instintos criminales del mismo juez Navarro—ha de ser el único medio eficaz para impedir que el monstruo se ensañe una vez más contra un laborioso y honrado trabajador, compañero nuestro, contra el cual, como dijimos, no puede haber acusación alguna, pero no existía el delito que se le imputa, *denunciamos* ante los trabajadores y personas honestas de todos países el nuevo crimen que están llevando a cabo la policía y la magistratura, y *solicitamos* la pronta liberación de nuestro querido compañero.

En la seguridad de que vosotros, compañeros de LA PROTESTA HUMANA, daréis cabida a la presente, contamos desde ya con vuestra decidida ayuda.

O deseamos salud, amor y lucha.

El grupo editor—del periódico L'AVVENIRE.

Buenos Aires, Julio 26 de 1903.

El ilustrado y conocido Dr. Del Valle Ibarra, que tan valientemente defendió ante la justicia a Gerónimo Bontempi, es una de las víctimas de la ley de expulsión, presa gratuitamente su labor intelectual para la defensa del compañero Bontempi.

Para sufragar los gastos de papeles sellados y demás formalidades que las leyes fabricadas por los burgueses imponen al grupo *La Asunción* ha iniciado una suscripción voluntaria. Las ofertas se reciben en la administración de LA PROTESTA HUMANA, calle México 1602.

Deploramos el error, que muy bien podría haber sido evitado, pero que, como ya hemos visto, en el mismo tiempo conforamos que no habíamos recibido, please informas; los publicamos ahora con el asombro y horror que no dejara de sentir todo hombre honrado al leer los detalles del último crimen del miserable cipitula Navarro.

El grupo editor de LA PROTESTA HUMANA, que no puede sufrir y la sufrido por la opiónes tan queridas de nosotros de toda nuestra simpatía y todo nuestro apoyo.

LA REDACCION. N. H.

¿UN COMplot?

EN GUARDIA, COMPAÑEROS

Uno de esos corre ve, y dile intervencionales, luego diplomáticos, ha orejado al gobierno la noticia de un terrible complot, ordo contra un elevado personaje, por cierto, por anarquistas extranjeros, actualmente en viaje hacia Buenos Aires. El gobierno, que no las trae todas consigo, ha tomado todas las medidas para malograr el plan anarquista y aprehenderá a los presuntos ejemplares así que se desembarquen.

Hasta aquí la noticia de *La Prensa*. De nuestra parte, en caso de crear algo, cavilaríamos acerca de una posible reproducción local de la tragedia del Koniac. Hemos visto el domingo pasado desfilar algunos millares de individuos conmemorando la reacción sangrienta, politico-militar, de Julio del '90, sabemos que las tropas duermen con el arma al brazo, leemos ataques terribles contra el presidente de la república en diversos diarios, y en fin, flota en el ambiente político algo que hace pensar en unas vísperas serias.

Pero la forma de la noticia es tan terminante que no deja lugar a tal suposición. Somos nosotros los acusados. La sospecha que se trata de uno de tantos complots tramados en la mente de la policía intervencional, no puede tener arrigo. Es cosa harto sabida que cuando un vengador de pueblos endurece el celo, no hay quien lo contenga. El cadáver de Harbert, el anuncio a la policía italiana las intenciones de Bresci. Quisimos mañana, en forma parecida, conozcan los esbirros del doctor Beazley las intenciones de cualquier habitante de la Argentina, que se disponga a responder con un gesto violento a todas las injurias y vejaciones contra el pueblo obrero; pero de ahí al complot «con permiso de la autoridad y si el tiempo lo permite» hay mucha distancia.

Debemos creer que no se trate más que de una rutin intervención para justificar que ciertos sintéticos planes urdidos por la policía, en su empeño de destruir las organizaciones obreras y la propaganda social revolucionaria irreductible hasta ahora, a pesar de todos los desbordes del autoritarismo.

Alerta, pues. Quedamos esperando prisas, asaltos, secuestros, etc.
Y tan serenos...

El mejor partido obrero

Lejos de nosotros de creer que todos los que quieren la verdad poseen, la justicia oportuna y la moral conveniente sean individuos perversos y los muchachos que dicen de buena fe la necesidad de una clase tintas, y estos son los que no han reflexionado por sí mismos o lo han hecho con premisas falsas; hasta en los trabajadores hay posibilidades, porque no creen en la fuerza de la unión obrera por la fuerza de los redentores principios del socialismo moderno los que quieren el socialismo oportunista o posible son los que siguen la vieja y carcomida senda de la política siguiendo tal o cual líder y los que forman un grupo denominado partido obrero... que la colore media boga política está en su centro, es su vida; pero que quieren ciertos obreros llegar a la emancipación social por el mismo camino, con los mismos procedimientos parlamentarios gubernamentales y legislativos, es la mayor de las aberraciones que en la historia de la cosa pública puede verse.

Si no se nos objetará—hay que tener en cuenta que los afiliados al partido obrero dicen que quieren emplear una política distinta a la que la burguesía emplea; aún así no lograrán jamás el objeto final, la emancipación universal del proletariado por las vías gubernamentales, y políticas; porque el socialismo universal en el estado económico presente es una farsa, porque la revolución siempre nace en el pueblo y muere en el poder; porque el gobierno no siempre es conservador por lo menos de sí mismo; y de aquí resulta que en cada evento se opone a ser sustituido; porque, en fin, aun en el caso imposible de ganar los obreros las elecciones y ser mayoría en las cortes, senados y diputaciones la clase media combatiría con las armas en las manos cualquier medida por legal que

fuese que menara lo que ella dice que son sus derechos, por más que es sabido son sus monopolios el poder constituido tiene en sus manos todos los medios legales y no legales para hacer triunfar su santa voluntad aparte de que necesita tener oposición de todos lados para poder establecer el aspecto de formalidad a las lides parlamentarias: la oposición no ha de exceder jamás los límites que al gobierno conviene porque des de hacer votar a los muertos y a los empleados, a los indios, a los electores, a arrolar las mesas o quemar las urnas, etc., etc., no escasea ningún medio para triunfar.

Nadie hace caso de los delitos contra el sufragio universal y faltan muchos años para hacer la madre que ha de preparar al ministro de la gobernación que ha de perder las elecciones; en los partidos políticos, véase a veces ciertos fenómenos, unos, discursillos, unas intrigas o unas fórmulas; hacen que suban unos y bajen otros y que después turban otros; la mayor parte de los gobiernos o cambios de ellos se ven con un amigable canteo con cierto ten con ten, una asonada callejera y sin un bendito jefe que, en pie en mano, viole el sacro recinto de las leyes enviando sus sacerdotes a dormir con un uldo o cuatro tríos disparados contra la pared.

Esto es sólo un indicio de lo que los privilegiados harían el día que por la suma de todos los milagros llegasen hasta los escanos legislativos demasiado número de escudadores de las bases fundamentales de los privilegiados, y no se disputo, de Proudhon diputado en 1818 defendiendo en la asamblea francesa el socialismo energicamente en medio de la furia y denuestos de la burguesía; porque una cosa es ir a dar la guerra a los que se han en son de protesta los grandes principios revolucionarios y otra cosa es tener la capacidad de esperar por las vías de los votos y de las palabras el turno que permita a los ministros de la clase obrera hacer la liquidación social; la clase media dormiría al lado del sueño del abulador del vástago sólo discutiendo y votando en contra hubiese querido liquidar los bienes de la nobleza y del clero; y por consiguiente, la burguesía que conoce el medio de vencer emplearía el mismo para no ser vencida; y los términos de la emancipación reducidos siempre los privilegiados todas las cuestiones por más que se refieren al bienestar del gran número.

El día que los obreros tuviesen tanta unión y fuerza para enviar mayoría a los parlamentos burgueses, mejor harían emancipar a los obreros que a los burgueses, pero por sí mismos unidos todos y sin necesidad de delegados o diputados la grande obra de la regeneración social.

[Ojalá fuese posible realizarla por la persuasión y por la ciencia que el obrero lo hace a la fuerza, la emancipación íntegra del género humano!]

(Hist. del siglo XIX, t. II)

DE TODO UN POCO

[Por qué no hemos ocupamos también nosotros de los asuntos militares?]
Con la implantación del servicio obligatorio «ha quedado consagrada la fórmula universal de la nacionalidad como condición primordial para vestir el uniforme militar y naval»—dice un diario, agregando que la medida se han anulado las filas de la milicia.

Y todo esto lo hace como encarecimiento a las siguientes noticias:
El 13 del corriente el fogonero Juan O'Neil, del socorrido San Martín, ignora, de 45 años y 13 de servicio en la marina, hallándose bajo el dominio del alcohol, fué separado con ligaduras, a las 7 de la mañana y sometido a un baño forzado de agua salada, utilizándose para el caso las mangueras de cubiertas.

En el mismo bague y en el día aniversario de nuestra independencia nacional (O'N. Tan lae... de día) el ministro de la marina, presidido con el logonero italiano Luis Ignatius.

La Prensa, que se le dio en cuestión, añade que después de esto «no se explica que haya extráneos en el personal de marinería».

Ni que haya argentinos!
*
A propósito.

¿Qué pena habrán sufrido los oficiales de mar y tierra que en ocasión de las últimas manifestaciones...

chileno-argentinas y argentino-brasileñas, andaban por esas calles ebrios... de confraternidad, apuñalando... ¿verdad?

[Recordamos aquella denuncia publicada en esta hoja, del homicidio alveo de un marinero, cometido por el alférez Cabecabe...]
Pues bien: recientemente Cabecabe ha sido absuelto por estar comprobado que procedió en defensa propia.

El infeliz marinero... había sido apaleado por el alférez, quien le aplicó un gesto de protesta (esta denuncia), etc. etc. los marineros lo sujetaron y mientras lo tenían, Cabecabe le descorrió un tiro.

De donde resulta que la defensa propia puede ser preventiva a veces.

Algunos diarios, no todos por supuesto, descubrieron estas cosas en la marina se aplicaba la pena del plátano con el coy al hombro para las faltas disciplinarias. La pena es una sonaca!

Un marinero se presenta a la revista con una mancha en el uniforme: quince días de plátano nocturno de seis horas con el coy al hombro. Lo que los significa no dormir en quince días más que dos horas diarias, amén de la fatiga horrible del plátano!

Reclamada la intervención humanitaria de mi colega, el alférez Cabecabe, pudo insistir a tal demanda y vencer; suprimió la pena 1/80. Suprimió la obligación de cargar la cama (coy) durante el plátano...

¡Oh, alma general...!
[Queda abierta la suscripción para erigir un monumento en cuanto reviente.]

Correspondencias

Rosario, 25-7-1901.

Compañeros de LA PROTESTA HUMANA.

Salud.
Con el mayor gusto tomo la pluma para manifestaros mi satisfacción por un triunfo obrero obtenido aquí.

El día 21, era el día de pago en la Refinería Argentina, y a las 6 p.m. al recibir el salario empezaron a murmurar algunos, diciendo que era un escándalo pagar a los hombres que trabajan de 6 a 6 y en un trabajo pesado, en un húmedo y malansado departamento (las turbinas balancea) a razón de 2,90 lo que antes se pagaba a pesos 4 y hasta 4,50.

Todos los de este departamento, unidos como uno solo, se pararon en la puerta decididos a declararse en huelga, y cuando llegó el segundo Director preguntando lo que querían, se conformó en vista de su actitud y unanimidad, en darles 3,20.

En otro departamento (las turbinas negras), ganaban pesos 2,20 y ahora 2,40; (paquetes) 2,40 a 2,30. Los demás que ganaban antes 1,80 ahora reciben 2 pesos.

Cuatro departamentos se declararon en huelga y todos duraron en el acto y los otros que fueron carneros están dispuestos a declararse en estos días.

Al ver el Director la unión entre los trabajadores, los quiso agarrar en la trampa de que firmasen un compromiso de dejar un 10% en cuestión de salarios en la Refinería, pero fue que hay mayoría de gente concientes no fue aceptada la proposición.

Compañeros, si creéis conveniente, deseo que publiquéis este triunfo del proletariado del Rosario y os saludó vuestro compañero en la anarquía.

—BONAVENTURA.

Comunicaciones

Es abominable ver el modo que emplean los explotadores del proletario: lo tengo presente a todos los días.

Los patronos del molino de Santa Fe abigan al personal que ocupan por jornal a hacer de 12 a 14 horas de trabajo por día, ocupándolo solamente cuando vienen reventando el molino, para el mismo jornal, que no alcanza a 2 pesos.

El otro personal que trabaja noche y día es mensual, la mensualidad va según la cantidad del trabajo.

Pues bien; si la máquina se descompone por cualquier inconveniente o por cualquier fiesta religiosa, le descuentan en la mensualidad todo el tiempo que para la máquina haya un cuarto de hora.

Conozco yo algunos de ellos que cuando tienen que hacer harinas especiales están

obligados a trabajar de 20 a 22 horas al día de 20 a 22 días seguidos! Los demás días son 16 horas.

Si faltan media hora por estar rendidos completamente de cansancio y sueño, se les descuentan sobre la mensualidad hasta un cuarto de hora de trabajo; de haber pasado 22 horas en pie sin descansar, nada más que para tomar el alimento necesario.

No es extraño que estos chupadores de sudor y sangre humana compren más molinos y estancias de cuanto a cinco leguas de campo.

G. Sol. EL SPAIN.

Que hagan los trabajadores igual como los que hacen en la Argentina.

No verá con mandar quejas a los diarios que se remediara la situación. Los amos tienen su interés en largas horas de trabajo y miseros salarios; y si los obreros se someten, creen y dicen que están conformes.

LA REDACCION

A los Corresponsales

J. B. — La Plata.—No nos interesa a nosotros ni a nuestros lectores la cuestión del divorcio. No reconocemos ninguna institución de la sociedad actual, y necesitamos leyes para nadar ni para divorciarnos.

Los que se han casado han hecho un contrato imposible en cuanto al compromiso de amarse mutuamente toda la vida; y los que hecho han contraído un contrato se han comprometido a seguir viviendo juntos y cohabitando cuando no se simpatiza con uno u otro.

Es un contrato que no debe hacerse y que no debe respetarse. Cada uno debe ser juez a sí, y efectuar el divorcio cuando su conciencia moral ha fallado en el sentido de que sea necesario separarse de su compañera o compañero.

J. M. — Montevideo.—Su artículo sigue el mismo rumbo extraviado de los otros, y no agrega nada nuevo a la discusión, que por ahora damos por terminada.

A. A. Rosario.—No simpatizamos con ningún movimiento que tenga por objeto la restricción de la libertad—ni de los frailes, monjas, monjes, jesuitas ni del papa mismo ni de nadie, y sentimos mucho saber que sociedades obreras acompañaron a los malos pastores los socialistas en demostraciones que tienen por objeto leyes de exclusión, que son en su espíritu, tan tiránicas como las de expulsión.

Las ordenes imperiales no sólo expulsadas de Francia por el gobierno, que teme, y con razón, su influencia contra el partido republicano, y no porque la burguesía francesa se haya vuelto anti-religiosa. Si los frailes que encierran al niño y a la juventud como el gobierno desea pueden quedar en paz in secula, y el gobierno les pagará como pagan a los curas.

Valen tanto para nosotros gobernantes como frailes, y en la actualidad los socialistas no tienen de la tiranía, pero es cierta satisfacción que vemos a estos enemigos de la libertad aullando bajo el látigo del estado tiránico y nos hace ir los verlos hacer el papel de campeones de la libertad.

Los Dependientes de Comercio

May en breve el grupo dependientes de comercio, dará su primera conferencia de propaganda.

SUSCRIPCION

Hemos recibido para la familia de José Jacobino, deportado por sus ideas, las bases para la institución de expulsión con circunstancias de tan repugnante brutalidad:

Julio 5.—M. B. 0,50—Un Liberal 0,40—Grupo «La Aurora» 1,00—De Luján 2,00—Faltano 1,00—Suscripción levantada por Agamiro 2,00—De Buenos Aires 2,00—De Buenos Aires 1,00—Pincinot 0,50—Grupo de La Aurora 1,60—Nemo 2,90—Suscripción levantada por José Crespo 1,40—Sociedad de Resistencia Obreros Unidos de Santa Fé 10,00—De Tucumán, Julio Dionisio 5,00—Pé Ayoco 1,00—Total 42,40.